



범죄 피해자의 권리

워시트나 카운티의
소년 형사 사법 제도 편람

위험에 처한 경우, 911로 전화하십시오.

Eli Savit
검사

이웃 여러분께,

귀하가 범죄 혐의 때문에 피해를 견딘 것에 매우 유감스럽게 생각합니다. 귀하의 힘과 용기에 감사드립니다.

워시트나 검찰청에서는 본 사건에서 정의를 추구하는 동안 귀하의 소요사항과 우려사항을 가장 중요하게 생각합니다. 본 책자는 범죄 생존자로서 귀하의 권리에 대한 정보를 담고 있으며, 우리 사법 제도가 어떻게 작동하는지에 대해 간략한 개요를 제공합니다.

우리 피해자/증인 지원 부서가 있어 업무 시간 동안 귀하의 질문에 답변하고 귀하를 지원할 수 있습니다. 피해자로서의 권리에 대해 더 자세한 정보가 필요하면 언제든지 서슴지 말고 전화하십시오.

안녕히 계십시오.



Eli Savit

검사

피해자 지원

범죄의 생존자가 된다는 것은 스트레스가 심하고 고통스러운 경험일 수 있습니다. 귀하의 범죄 신고에 따른 소년 사법 절차를 보다 편안하게 느끼실 수 있도록, 검찰청의 피해자/증인 변호인이 있어 다음과 같은 서비스를 제공할 수 있습니다.

서비스:

- 미시간 범죄 피해자 보상 신청에 대한 정보와 지원.
- 상담 또는 기타 서비스를 제공할 수 있는 다른 지역사회 기관으로의 소개.
- 소년 법원, 그 절차, 및 귀하 사건의 현황에 대한 정보.
- 요청 시 귀하와 함께 법원에 동행.
- 귀하의 피해자 영향 진술서를 지원.
- 부과할 명령에 관하여, 귀하가 법원에 귀하의 감정을 표현할 기회를 제공.
- “배상” 즉 소년 범죄 행위 때문에 귀하가 입은 손실에 대한 금전적 보상을 추구하는 데 정보와 지원을 제공.

귀하의 사건과 관련된 누군가의 신체적 폭력으로 위협이나 협박을 받으면, 911로 전화하십시오. 추가 지원이 필요한 경우 피해자/증인 변호인에게 734-222-3404로 연락하십시오.

피해자 보상

미시간의 범죄 피해자 보상법 (CrimeVictim Compensation Act) 은, 몇몇 상황에서, 범죄 생존자에게 재정적 지원을 제공하는 법입니다. 피해자/증인 변호인은 해당 법에 대해 귀하에게 있을 수 있는 아무 질문에 답변할 수 있습니다. 피해자/증인 변호인은 또한 귀하에게 보상을 받기 위한 신청서를 제공할 수 있습니다.

법에 따라 재정적 지원을 받을 자격이 있으려면:

- 범죄가 미시간 주 내에서 일어났어야 합니다.
- 범죄는 48시간 이내에 경찰에 신고되었어야 하며, 생존자는 수사에 협조해야 합니다.
- 생존자는 최소한 (1) 200달러의 의료비 지출 손실 및/또는 (2) 2주 연속 소득 또는 부양비 손실이 있어야 합니다.
- 사망한 경우, 가족이 청구할 수 있습니다.
- 개인 보험이 적용되거나 다른 출처에서 지불할 수 있는 비용 또는 손실은 보장되지 않습니다.
- 재산 손실은 보장되지 **않습니다**.
- 피해를 입은 날로부터 1년 내에 청구해야 합니다. 성폭행의 경우에는, 해당 범죄를 신고한 날로부터 1년 내에 청구해야 합니다.

Crime Victim Services Commission (범죄 피해자 서비스 위원회)

Grand Tower, Suite 1113

235 S. Grand Avenue, PO Box 30037

Lansing, MI 48909

피해자 전용 무료 전화: 877-251-7373

팩스: 517-373-2439

기타 전부: 517-373-7373

귀하의 권리

미시간 주 헌법 제1조 제24항은 범죄 생존자인, 귀하에게 다음을 보장합니다.

- 형사 사법 절차 내내 귀하의 존엄성과 사생활에 대해 공정하게 그리고 정중하게 대우받을 권리;
- 귀하의 사건이 적시의 방식으로 진행되게 할 권리;
- 형사 사법 절차 내내 피의자로부터 합당하게 보호받을 권리;
- 법원 소송 절차에 대해 통지받을 권리;
- 피의자가 참석할 권리가 있는 재판 및 기타 모든 법원 소송 절차에 참석할 권리;
- 귀하의 사건에 대해 검찰측과 상담할 권리;
- 형 신고 시 법원에 진술을 할 권리;
- 배상 권리 (피의자가 유죄 판결을 받은 경우 보상);
그리고
- 피의자의 유죄 판결, 선고, 투옥, 및 석방에 대한 정보를 받을 권리.

귀하는 1985년 범죄 피해자 권리법에 따라 이러한 권리가 있습니다.

- 응급 및 의료 서비스에 관해 경찰의 통지를 받을 권리;
- 경찰로부터 피해자 보상 급구금은 물론, 해당 급부금에 대한 자격 요건에 대해 통지를 받을 권리;
- 피고가 구금되어 있는지 여부를 알아보기 위해 전화할 경찰청의 전화번호를 통지받을 권리;
- 청소년 구금 센터의 전화번호를 통보받을 권리. 따라서 귀하는 해당 청소년이 구금에서 풀려났는지 여부를 알아보기 위해 전화를 걸 수 있습니다.
- 소년 법원 소송 절차에 대한 설명을 들을 권리.
- 청소년 범죄자로부터 위협을 받거나 협박을 받을 경우 따라야 할 절차에 대해 설명을 들을 권리. (이런 일이 발생하면 즉시 경찰에 전화하십시오.)
- 법에 달리 규정된 경우를 제외하고, 수사 중에 보관된 귀하의 재산을 지체 없이 돌려받을 권리.
- 처분에 사용할 서면 및 구두 피해자 영향 진술서를 작성할 권리.
- 법원에서 “배상” 명령을 받을 권리. 즉, 해당 범죄의 결과로 귀하가 입은 특정 손실을 보상받을 돈.

기소 중에, 귀하는 다음과 같은 권리를 가집니다.

- 귀하가 증인이 되지 않는 한, 귀하는 전 재판에 출석할 수 있습니다.
- 귀하의 고용주는, 귀하가 증인이 되어 달라는 요청을 받았다는 이유로, 귀하를 위협하거나, 해고할 수 없습니다.
- 귀하는, 가능한 경우, 피고, 그 가족 및 증인과 분리된, 대기 구역에서 대기할 권리가 있습니다.
- 귀하는 검사와 상담하여 귀하의 사건에 대한 귀하의 견해를 제공할 권리가 있습니다.
- 귀하는 검찰청 내에 연락하여 귀하의 사건에 대한 귀하의 정보를 제공할 권리가 있습니다. 워시트나 카운티에서는, 다음으로 연락하십시오.

피해자/증인 변호인
Washtenaw County Prosecutor's Office
(워시트나 카운티 검찰청)
200 North Main Street., Suite 420
P.O. Box 8645
Ann Arbor, MI 48107-8645
734-222-3404

법에 따라, 귀하는 생존자로서 다음 권리를 보장받지만, 귀하가 그 권리를 요청할 경우에 한합니다.

- 예정된 법원 소송 절차 및 일정 변경에 대한 통지를 받을 권리;
- 배심원 선택 및 재판 전에 검사와 상담할 권리;
- 혐의를 받는 청소년 범죄자가 재판을 기다리는 동안 구금에서 도주한 경우 통지를 받을 권리;
- 혐의를 받는 청소년 범죄자가 해당 범죄에 책임이 있다고 밝혀진 경우 서면 통지를 받을 권리;
- (혐의를 받는 청소년 범죄자의 형량에 영향을 미칠 수 있는) “처분 보고서”를 작성 중인 보호관찰 부서의 주소 및 전화번호를 통지받을 권리;
- 법원에 해당 정보를 제공할 보호 관찰관에게 서면 피해자 영향 진술서를 제출할 권리. 이 정보는 일반적으로, 법원이 면제한 경우를 제외하고, 혐의를 받는 청소년 범죄자가 입수할 수 있습니다.
- “처분 심리” 중에, 즉, 혐의를 받는 청소년 범죄자가 “형 선고를 받는” 시간에 피해자의 구두 영향 진술을 할 권리;
- 처분 심리의 시간과 장소를 통보받을 권리;
- 청소년 범죄자가 항소를 한 경우 통보받을 권리;
- 항소 절차에 대한 설명을 들을 권리;
- 혐의를 받는 청소년 범죄자가 구금에서 풀려난 경우 통보받을 권리;
- 항소 법원 소송 절차의 시간과 장소를 통보받을 권리;
- 항소 결과를 통보받을 권리.

이들 권리를 이용하려면, 이 책자의 뒤쪽에 포함된 요청된 권리 서식을 작성하여 우편으로 피해자/증인 변호인에게 통지해야 합니다. 주소나 전화번호를 바꾸면 피해자/증인 변호인에게 알려주세요.

형 선고 후 권리

다음 권리도 오로지 귀하의 요청에 따라서 제공됩니다.

- 청소년 범죄자의 최종 처분에 대한 서면 통지를 받을 권리.
- 배정된 청소년 범죄자에 대한 예정된 검토 심리를 통보받을 권리.
- 청소년 범죄자가 보안 시설에서 비-보안 시설로 이전 또는 이전 보류되는 것을 통보받을 권리.
- 청소년 범죄자가 보안 구금 또는 치료 시설에서 탈출했다는 것을 지체 없이 통보받을 권리.
- 해당 청소년이 법원 관할권에서 기각되기 전에 법원 또는 복지부로부터 통지를 받을 권리.

이들 권리를 이용하려면, 귀하는 법원이나 복지부(해당 청소년 범죄자가 주 정부의 피보호자인 경우)에 통보받기를 원한다고 알려야 합니다. 귀하는 또한 청소년 구금 센터 또는 복지부에 귀하의 현재 주소를 계속 알려주어야 합니다. 주소는 이 책자의 마지막 페이지에서 찾을 수 있습니다.

소년 사법 용어

JUVENILE ((청)소년)

17세 미만인 자.

PETITION (신청)

범죄로 기소된 청소년에 대해 법원의 조치를 요청. “신청”은 형사 기소를 요청하는 것과 거의 같습니다.

PRELIMINARY INQUIRY (예비 조사)

신청에 대한 적절한 조치를 결정하기 위한 법원의 비공식 검토. 해당 청소년이 구금되지 않았고 해당 신청서에서 청소년을 구금시킬 것을 요청하지 않는다면 예비 조사를 할 수 있습니다.

PRELIMINARY HEARING (예심)

청소년이 구금 시설에 수감된 지 24시간 후에 진행되는 법원 소송 절차. 예심에서, 해당 신청이 승인되어야 하는지 여부를 결정하기 위한 증거가 제시됩니다.

PRE-TRIAL (재판 전 절차)

청소년 범죄자가 책임을 인정하거나 (이 단계에서 형량 협상이 일어날 수 있음) 책임을 부인하고 재판을 요청하는 법원 소송 절차.

MOTION (재정 신청)

법적 문제가 논의되고 결정되는 법원 소송 절차.

BOND (보석금)

청소년 범죄자가 추후 소송 절차에 출두할 수 있도록 하기 위해 게시한 재정 보증.

ADJOURNMENT (휴정)

판사 또는 다른 쪽이 요청한 연기. 판사는 그러한 연기에 동의해야 합니다.

DISPOSITIONAL HEARING (처분 심리)

청소년 범죄자에게 신고를 하는 법원 소송 절차.

DISPOSITIONAL REVIEW HEARING (처분 검토 심리)

청소년 범죄자의 경과 및 처분 명령의 준수를 검토하는 법원 소송 절차.

PROBATION (보호 관찰)

청소년 범죄자를 보호 관찰관의 긴밀한 감독 하에 두는 처분.

REFEREE (특별 감독관)

특정 청소년 소송 절차에서 법원을 대신하여 (판사 대신에) 행동하는 사람.

RESTITUTION (배상)

청소년 범죄자의 행위로 야기된 재산 손실이나 피해에 대해 피해자에게 지불하도록 법원이 명령하는 금액.

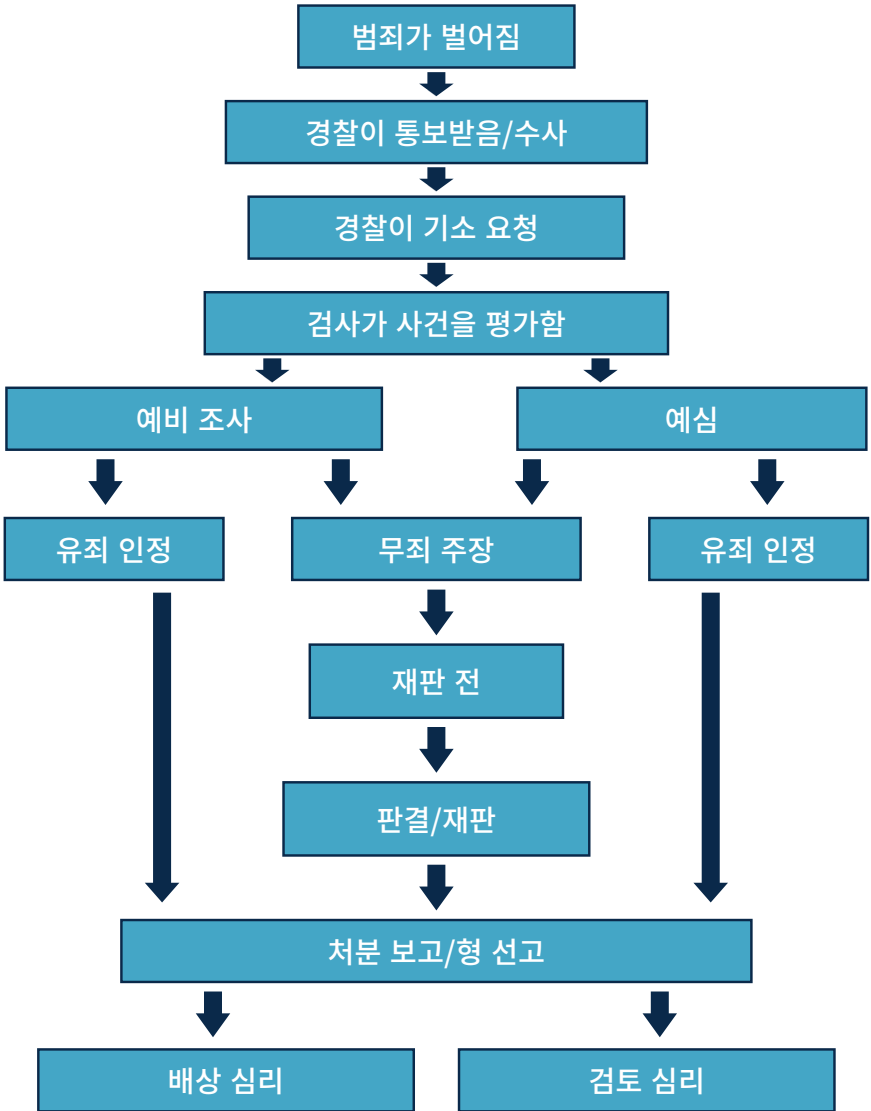
RESTITUTION HEARING (배상 심리)

배상 요청을 뒷받침하기 위해 검사가 증언과 증거를 제시하는 법원 소송 절차. 변호인도 변호 중에 증인과 증거를 제시할 수 있습니다.

SUBPOENA (소환장)

어느 사람에게 법정에서 출두하여 증인으로서 증언하거나 물품을 보여 줄 것을 요구하는 법적 명령.

청소년 사건 처리



소년 법원 절차

다음 정보는 소년 사법 제도를 통해 사건이 어떻게 진행되는지 설명하는 데 도움이 될 것입니다. 그러나, 이들 단계는 예시일 뿐입니다. 각 사건은 해당 청소년의 이력, 범행의 심각성, 그리고 재발을 위한 최선의 경로를 고려하여 다르게 처리됩니다.

- (1) 경찰이 청소년이 저지른 범행과 관련된 수사를 완료하면, 경찰관은 다음과 같이 할 수 있습니다.
 - a) 청소년을 질책하고 부모 또는 보호자에게 석방을 허용함;
 - b) 청소년에게 자발적 상담을 소개함; 또는
 - c) 해당 청소년을 범죄 혐의로 기소하도록 소년법원에 신청서를 내려고 함.

- (2) 신청서가 제출되면, 소년법원은 다음과 같이 할 수 있습니다.
 - a) 청소년에게 경고를 하고 신청을 기각하여, 사건을 종료함;
 - b) 공식 사건 일람표에 그 문제를 등재함. (공식 사건 일람표는 청소년이 법정에서 소년법원 판사 또는 특별 감독관 앞에 출두하고 변호인의 대리를 받을 권리가 있다는 것을 의미합니다.) 또는
 - c) 엄격한 규제를 받는 특정 상황에서, 청소년 범죄자는 성인으로서 재판을 받기 위해 순회법원으로 이송될 수 있습니다.

(3) 해당 신청이 공식 사건 일람표에 있는 경우, 단계는 다음과 같습니다.

- a) 해당 청소년이 청소년 구금 센터에 구금된 경우, “상당한 이유”가 있는지를 판단하기 위해 **예심 일정**이 정해집니다. “상당한 이유”란 청소년 범죄자가 범죄 행위에 관련이 있다고 믿을 만한 충분한 증거가 있음을 뜻합니다. 추후 소송 절차가 있을 때까지 해당 청소년의 배치에 관한 결정도 내려집니다.
- b) **재판 전 절차**가 열려, 해당 청소년의 혐의를 알린 후, 유죄 인정 또는 무죄 주장을 할 수 있습니다. 청소년이 구금된 경우, 재판 전 석방이 적절한지를 판단합니다. 혐의를 받는 청소년 범죄자가 유죄를 인정하는 경우, 법원은 사건 처분 일정을 결정합니다(형 선고와 유사함). 청소년 범죄자가 유죄를 인정하지 않으면, 이 사건은 재판에 회부됩니다.
- c) **판결 심리(또는 재판)**는 판사나 배심원 앞에서 열릴 수 있습니다. 이 소송 절차가 진행되는 동안, 판사나 배심원은 청소년 범죄자가 범죄를 저질렀는지, 그렇다면, 그 범죄가 무엇이었는지를 결정합니다. 검사는 청소년 범죄자의 유죄를 합리적 의심의 여지없이 입증할 증거를 제시해야 합니다. 청소년 범죄자가 자신의 무죄를 입증하거나 증거를 제시해야 하는 것은 아닙니다. 신청이 “입증”되면 (즉, 청소년이 범죄를 저질렀다는 유죄가 밝혀지면), 판사 “처분” 날짜를 정합니다. “처분”은 청소년의 맥락에서 형 선고에 사용하는 용어입니다.

1. 처분 보고서는 보통 청소년 보호 관찰관이 작성합니다. 그 보고서는 청소년 범죄자의 이력, 이전의 법원 개입, 청소년의 삶에서 부모의 역할에 관한 정보와 더불어 권장 사항을 제공합니다. 영향 진술서나 면담을 통해 피해자의 의견도 포함될 수 있습니다.

- d) 처분 심리는 특별 감독관이나 판사가 감독할 수 있으나, 적절한 처분을 결정하는 것은 최종적으로 판사의 책임입니다. 보호 관찰, 청소년 센터에서의 거주 치료, 또는 민간 기관이나 주립 시설에 위탁하는 등의 대안이 고려될 수도 있습니다. 판사는 상담, 교육, 또는 약물/알코올 치료와 같은 프로그램에 참여할 것을 명령할 수도 있습니다. 또는 지역사회 서비스나 피해자에게 재정적으로 배상할 것을 명령할 수도 있습니다.
 - e) 배상 심리를 열어 청소년이 범죄 생존자에게 지불해야 하는 금액을 결정할 수도 있습니다. 청소년이 범죄 생존자가 청구한 배상 금액에 이의를 제기하면 심리가 열립니다. 귀하는 귀하의 청구를 뒷받침하는 문서를 제공하고 심리에 출두하여 증언을 해야 합니다.
- (4) 혐의를 받는 청소년 범죄자는 사건의 결과에 대해 순회법원에 항소를 할 수 있으며, 경우에 따라서는 상급 항소 법원에 항소를 할 수 있습니다.

증언하기

법정에서 증언하는 것은 새로운 경험일 수 있습니다. 증언하는 것은 스트레스가 많고 불편한 일이지만, 우리 형사 사법 제도는 귀하를 필요로 합니다. 귀하의 협조와 인내가 사법 제도를 작동하게 합니다.

법정 출두일을 위한 제언:

진실을 말하십시오. 우리가 드릴 수 있는 가장 중요한 단 한 가지 조언은 진실을 말하라는 것입니다. 귀하가 기억하는 것을 정확하게 법정에서 말하십시오.

단정하게 옷을 입으십시오. 법정에서 단정하게 옷을 입는 것은 중요합니다.

사실에 충실하십시오. 판사는 다른 사람이 귀하에게 말한 것이 아니라 귀하가 알고 있는 대로의 사실만을 듣고 싶어합니다.

긴장을 풀고 명확하게 말하십시오. 솔직하게 답변하면 두려울 것이 없습니다. 질문을 받으면, 판사나 배심원단에게 가능한 한 명확하게 대답을 하십시오.

귀하의 사건과 관련하여 피고나 다른 사람으로부터 위협을 받으면, 즉시 현지 경찰청에 이를 신고해야 합니다.

증언할 때 염두에 두어야 할 것들:

검사는 귀하의 증언을 통해 귀하에게 질문할 것입니다. 검사의 질문은 일반적으로 귀하가 “이야기체” 방식, 즉 “누가, 무엇을, 언제, 어디서, 그리고 어떻게”를 설명하는 방식으로 사건에 대해 이야기하도록 장려할 것입니다.

반대 심문을 받을 때, 피고측 변호인의 말에 동요되지 마십시오. 때로는 변호인이 귀하를 궁지에 몰아넣으려는 것처럼 보일 수 있지만, 변호인은 귀하가 알고 기억하는 사실이 얼마나 많은지를 시험할 권리가 있습니다.

모든 질문에 간결하게 대답하십시오. 질문에 간단히 “예” 또는 “아니요”로 대답할 수 있으면, 그렇게 하십시오. 질문에 대한 대답을 모르면, 모른다고 말하십시오.

질문에 대한 대답을 모르면, 모른다고 말하십시오.

질문을 이해하지 못하거나 듣지 못했다면, 그 질문을 설명하거나 다시 말해 주기를 요청하십시오.

증인 보상 및 주차

소환된 증인은 반나절마다 \$6.00, 증언을 위해 소환된 하루 종일마다 \$12.00를 받습니다. 증인은 또한 1마일 당 \$0.10를 받습니다. 이 금액은 법에 정해져 있습니다. 주차 옵션은 귀하가 증언을 할 법원에 따라 다릅니다. 구체적 주차 정보에 대해서는 해당 법원에 직접 연락하거나 검찰청의 피해자 변호인에게 전화하십시오. 검찰청은 주차비를 지불해 줄 수도 없고, 변제해 줄 수도 없습니다.

중요한 전화 번호

피해자/증인 변호인
Juvenile Court (소년 법원)
734-222-3404

Washtenaw County Prosecutor's Office (워시트나 카운티 검찰청)-
Juvenile Court (소년 법원)
ELI SAVIT - 검사
200 N. Main
P.O. Box 8645
Ann Arbor, MI 48107
734-222-6620

Crime Victim Services Commission (범죄 피해자 서비스 위원회)
Grand Tower, Suite 1113
235 S. Grand Avenue, PO Box 30037
Lansing, MI 48909
피해자 전용 무료 전화: 877-251-7373
팩스: 517-373-2439
기타 전부: 517-373-7373

Washtenaw County Department of Human Services (워시트나 카운티 복지부)
22 Center St.
Ypsilanti, MI 48198
(734) 481-2000
Delinquency Supervisor(비행 감독관)에게 문의

Washtenaw County Juvenile Court (워시트나 카운티 소년 법원)
101 E. Huron St.
Ann Arbor, MI 48107
(734) 222-6900

Washtenaw County Juvenile Detention Center (워시트나 카운티 청소년 구금 센터)
4125 Washtenaw Ave.
Ann Arbor, MI 48108
(734) 973-4343 (24시간)

워시트나 카운티 경찰청

Ann Arbor City Police (앤아버 시 경찰)	734.994-2911
Chelsea Police (첼시 경찰서).....	734.475-9122
Eastern Michigan University Police (이스턴 미시간 대학 경찰)...	734.487-1222
Michigan State Police Brighton Post (미시간 주 경찰 브라이튼 포스트)	810-227-1051
Milan Police (밀란 경찰서)	734.439-1551
Northfield Township Police (노스필드 타운십 경찰)	734.449-8900
Pittsfield Township Police (핏츠필드 타운십 경찰).....	734.996-3011
Saline City Police (살린 시 경찰)	734.429-7911
University of Michigan Public Safety (미시간 대학 공공안전처).....	734.763-1131
Washtenaw County Sheriff (워시트나 카운티 보안관).....	734.971-8400
Ypsilanti City Police (입실란티 시 경찰).....	734.483-9510

비상 사태 시에는, 911로 전화하십시오.

검찰청의 사명

워시트나 카운티 검찰청은 공정성, 형평성, 및 회복을 촉진하여 우리 지역사회를 더 안전하고 건강하게 만드는 데 모든 노력을 다하고 있습니다. 검찰청은 형법 제도에 관련된 모든 사람의 권리를 보호하려고 애쓰고 있으며, 성별, 인종, 성별, 성적 취향, 성 정체성, 종교, 출신국, 이민 신분, 또는 사회경제적 지위에 관계없이, 공명정대한 사법 행정에 헌신하고 있습니다.



피해자/증인 부서는 미시간 범죄 피해자 권리법에 따라 범죄 피해자의 권리를 보장합니다.

**워시트나 카운티 검찰청의
피해자/증인 부서.....734-222-6650**

2020년 12월 업데이트됨